Совет Безопасности

21 December 2020
Russian

Письмо Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 15 декабря 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

Соединенные Штаты имеют честь препроводить декларацию о признании суверенитета Королевства Марокко над Западной Сахарой (см. приложение). 10 декабря 2020 года президент Дональд Дж. Трамп издал эту декларацию, в которой признается, «что вся территория Западной Сахары является частью Королевства Марокко», и объявляется, что предложение Марокко об автономии является «единственной основой для справедливого и долгосрочного урегулирования спора в отношении территории Западной Сахары».

Прошу Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Келли Крафт
Представитель Соединенных Штатов
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя
Соединенных Штатов Америки при Организации
Объединенных Наций от 15 декабря 2020 года на имя
Председателя Совета Безопасности**

**Декларация о признании суверенитета Королевства Марокко
над Западной Сахарой**

Соединенные Штаты подтверждают выраженную предыдущими администрациями поддержку предложения Марокко о предоставлении автономии в качестве единственной основы для справедливого и долгосрочного урегулирования спора в отношении территории Западной Сахары. С учетом этого с сегодняшнего дня Соединенные Штаты признают суверенитет Марокко над всей территорией Западной Сахары и подтверждают свою поддержку серьезного, вызывающего доверия и реалистичного предложения Марокко о предоставлении автономии в качестве единственной основы для справедливого и долгосрочного урегулирования спора в отношении территории Западной Сахары. Соединенные Штаты считают, что создание независимого сахарского государства не является реалистичным способом урегулирования этого конфликта и единственным возможным решением является предоставление подлинной автономии под суверенитетом Марокко. Мы настоятельно призываем стороны незамедлительно начать диалог, используя план Марокко по предоставлению автономии в качестве единственной основы для переговоров о взаимоприемлемом решении. Для содействия прогрессу в достижении этой цели Соединенные Штаты будут поддерживать социально-экономическое развитие Марокко, включая территорию Западной Сахары, и с этой целью откроют консульство в Западной Сахаре, в Дахле, с тем чтобы способствовать расширению экономических и деловых возможностей в этом регионе.

Вследствие вышеизложенного я, Дональд Дж. Трамп, Президент Соединенных Штатов Америки, в силу полномочий, предоставленных мне Конституцией и законами Соединенных Штатов, настоящим провозглашаю, что Соединенные Штаты признают, что вся территория Западной Сахары является частью Королевства Марокко.

В удостоверение чего я скрепил настоящий документ своей подписью четвертого декабря две тысячи двадцатого года от рождества Христова и спустя двести сорок пять лет после обретения независимости Соединенными Штатами Америки.

Дональд Дж. Трамп